

※組立てる前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.



WINGSPAN: 1995mm (78.5")

Eigeo



INSTRUCTION MANUAL 組立／取扱説明書

For Intermediate
and
Advanced Flyers

中・上級者向

RADIO CONTROLLED ELECTRIC POWERED THERMAL GLIDER

目次 INDEX

● 組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN	2~4
● キットの他にそろえる物／組立てに必要な工具 REQUIRED FOR OPERATION / TOOLS REQUIRED	2
● キットに入っているもの INCLUDED PARTS	3
● プロポの準備 RADIO PREPARATION	4
● 本体の組立て ASSEMBLY	5~16
● スペアパーツ SPAPE PARTS	17
● 取扱いの注意 OPERATING YOUR MODEL SAFELY	20

⚠ 安全のための注意事項

この無線操縦模型は玩具ではありません！

- この商品が高い性能を発揮するように設計されていますので組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。
- 組立て作業は、幼児の手のとどかない所で行ってください。
- 動かして楽しむ場所は万一の事故を考えて、安全を確認してから責任をもってお楽しみください。
- 組立てた後も説明書がいつでも見られるように大切に保管してください。



UNDER SAFETY PRECAUTIONS

This radio control model is not a toy!

- First-time builders should seek the advice of experienced modelers before beginning assembly and if they do not fully understand any part of the construction.
- Assemble this kit only in places out of children's reach!
- Take enough safety precautions prior to operating this model. You are responsible for this model's assembly and safe operation!
- Always keep this instruction manual ready at hand for quick reference, even after completing the assembly.



- ・ 不要になったニカドバッテリーは、貴重な資源を守るために廃棄しないでリサイクル協力店へお持ちください。
- ・ The product you have purchased is powered by a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various national / state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN

◆組立てる前に説明書を良く読んで、おおよその構造を理解してから組立てに入ってください。

Read through the manual before you begin, so you will have an overall idea of what to do.

◆キットの内容をお確かめください。万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店にご相談いただくか、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。

Check all parts. If you find any defective or missing parts, contact your local dealer or our Kyosho Distributor.



●主翼を確実にネジ止めして飛ばしましょう。飛行中にはずれると操縦不能になり事故につながります。

●無線操縦飛行機が初めてという方は、調整等を経験者のアドバイスを受けながら確実に組立ててください。中途半端な組上がりの機体を飛ばすのは大変危険です。

●無線操縦飛行機が初めてという方には、単独飛行はできませんので、必ず経験者の指導を受けてください。

●完璧に完成したように見えても、組立ての状況によっては内部に接着不良のある場合があります。飛行中にわずかも異常を感じたらただちに着陸させ、原因を解明し、安全飛行につとめてください。

●Ensure all screws are securely tightened before flight.

●First-time fliers should seek advice for hints in pre-flight adjustments and assembly from experienced fliers. Be reminded that flying a badly assembled or badly adjusted aircraft is very dangerous!

●In the beginning, first-time fliers should always be assisted by an experienced flier and never fly alone!

●Glue joints can loosen even though they appear to be tight. If you notice irregular flight, investigate the cause and repair it

キットの他にそろえる物 (別購入品) REQUIRED FOR OPERATION (Purchase separately!)

1 4チャンネル以上の飛行機用無線操縦機 (プロポ) セット サーボ x2, 飛行機用アンプ x1, 乾電池

Minimum of 4 channel proportional radio control system with 2 micro-servos, 1 proportional electronic speed controller and batteries for the transmitter.

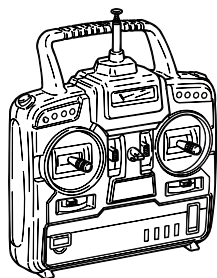
プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
For proper radio operation, refer to its manual.



空用 (飛行機用) のプロポセット (4チャンネル以上) を必ず使用してください。 (空用以外使用禁止)

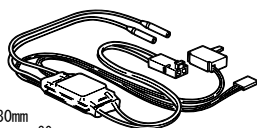
CAUTION: Only use a minimum 4 channel transmitter, configured for aircraft! (No other radio may be used!)

■飛行機用4チャンネル以上のプロポ
Minimum 4-channel radio.



■飛行機用アンプ
(連続消費電流が30A以上のアンプ)
Electronic proportional speed controller suitable for aircraft, with minimum 8.4 V / 30 A continuous capacity and battery eliminator circuit.

●No. 90201
スカイビクトリー360GBアンプ
Sky Victory 360 GB
Electronic Speed Controller



■マイクロサーボ
Micro Servo

約13mm
approx. 13mm

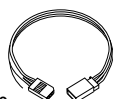
約30mm
approx. 30mm

約28mm
approx. 28mm

■単3乾電池 x 8本
AA-size Batteries



■サーボ用
延長コード (400mm) x 2
Servo Extension Lead (400mm) x 2



プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
For proper radio operation, refer to its manual.

2 ニカドバッテリー Ni-Cd Battery

■ニカドバッテリー 8.4V 1700mAh~2400mAh
7-cell (8.4V) 1700 mAh ~ 2400 mAh Ni-Cd battery

●No. 71705

8.4V-1800SP スーパーマルチフォースニカドバッテリー
Super Multi-Force Ni-Cd Battery

●No. 71172

8.4V-1700S X-フォース 1700S ニカドバッテリー
X-Force 1700S Ni-Cd Battery

●No. 71002

8.4V-RC2400 ニカドバッテリー
Ni-Cd Battery



ニッケル水素バッテリー Ni-MH Battery

●No. 71032

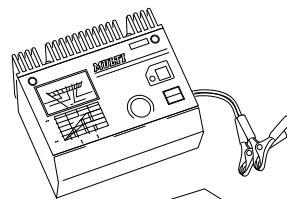
8.4V-3000 X-FORCE 3000 ニッケル水素バッテリー
Ni-MH Battery

3 充電器 Charger

■充電器 (使用するバッテリーに適合したもの)
Charger (Choose one that matches your NiCd)

●No. 72506

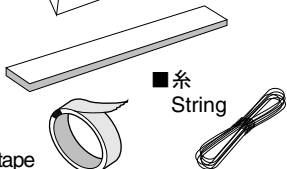
マルチチャージャー III
Multi Charger III



4 テープ Tape

●No. 96445
フォームテープ (3mm)
Foam Tape (3mm)

●No. 94752
防水クリアテープ
Clear adhesive waterproof tape



■糸
String

組立に必要な工具 (別購入品) TOOLS REQUIRED (Purchase separately!)

用意する工具 TOOLS NOT INCLUDED

■ドライバー (大、中、小)
Phillips Screwdriver (L.M.S)



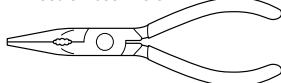
■カッターナイフ
Sharp Hobby Knife



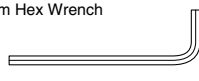
■ヤスリ (丸棒) 3mm
File (round) 3mm



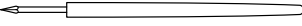
■ラジオペンチ
Needle Nose Pliers



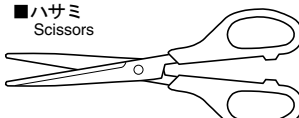
■2.5mm六角レンチ
2.5mm Hex Wrench



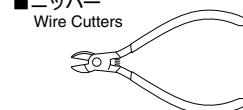
■キリ
Awl



■ハサミ
Scissors



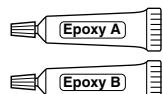
■ニッパー
Wire Cutters



■瞬間接着剤
Instant Glue

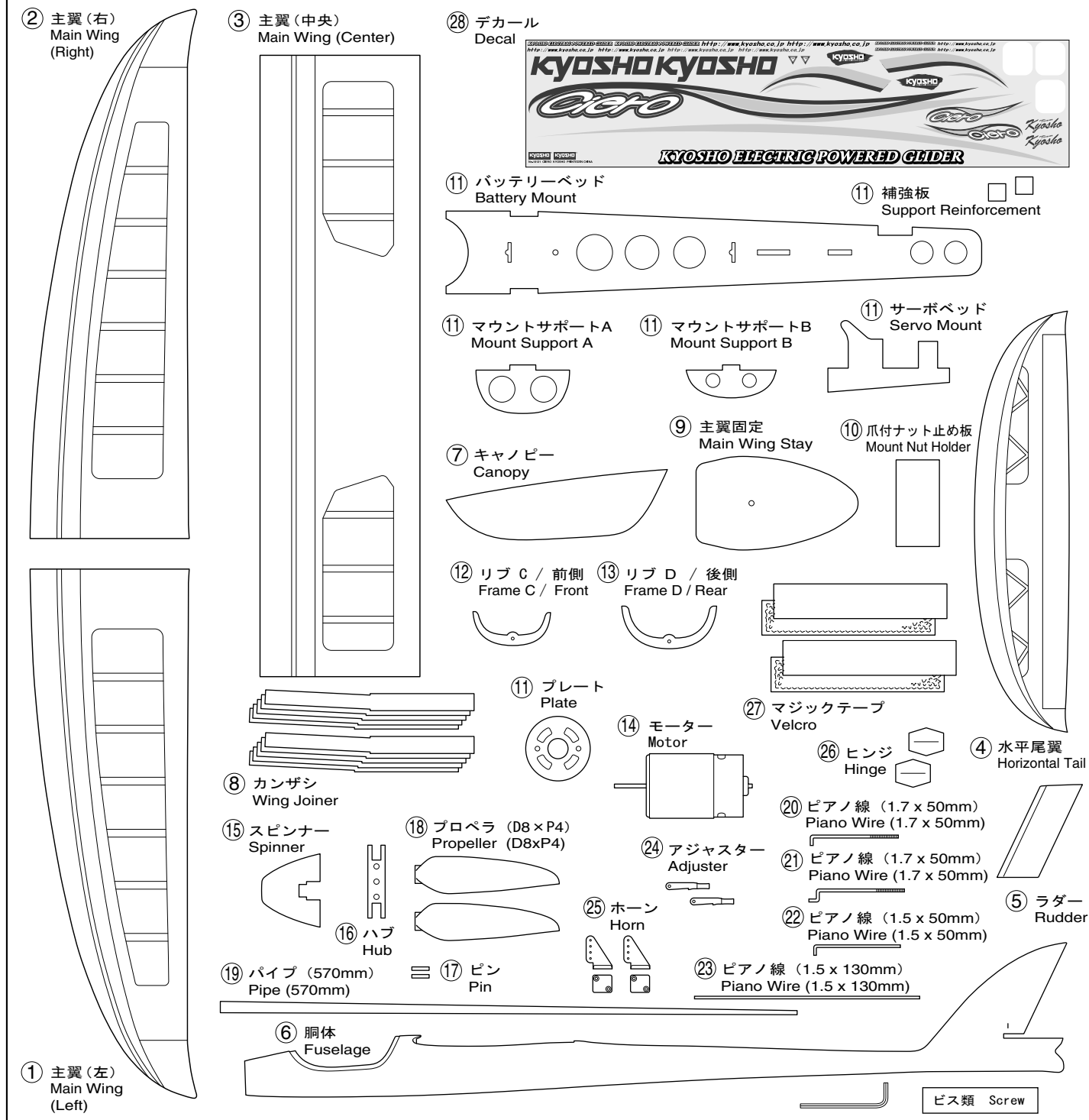


■エポキシ接着剤
Epoxy Glue



使用する工具の取扱いには、
十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!

キットに入っているもの INCLUDED PARTS



組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN

1 説明書に使われているマーク
Symbols used throughout this instruction manual, comprise:



エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.



2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter (here: 2mm).



可動するように組立てる。
Ensure smooth non-binding movement while assembling.



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).



をカットする。
Cut off shaded portion.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!



2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.



原寸図。
True-to-scale diagram.



仮止め。
Tentatively tighten.



別購入品
Must be purchased separately!

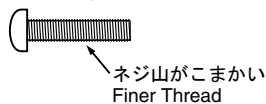


左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.

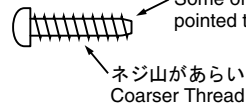
組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN

2 ビス類の見分け方 How to understand the figures.

●ふつうのビス Ordinary Screws

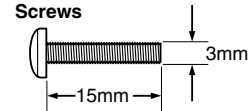


●TPビス S/T Screws

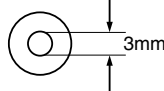


3 ビス類のサイズの表し方 Sizes of screws.

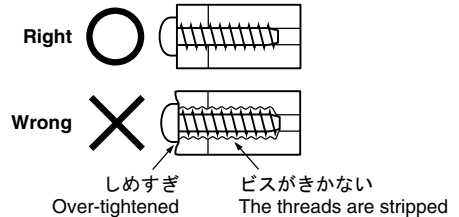
■ビス3×15 Screws



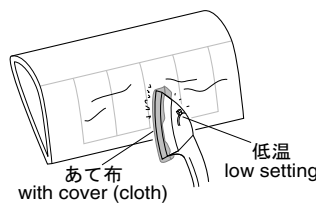
■ナット・ワッシャー3mm Nuts and washers



4 TPビスは、部品にネジを切りながらしめつけるビスです。しめこみがたい場合がありますが、確実に部品が固定されるまでしめこんでください。ただししめすぎるとネジがきかなくなりますので、部品が変形するまでしめないでください。 Excessive force may permanently damage parts when tightening self-tapping screws. It is recommended to stop tightening when some resistance is felt after the threaded portion enters the plastic.



完成機に張ってあるフィルムは、温度や湿度など気候条件が工場組立の時から変化すると、多少タルミが出ることがあります。飛行には、さしつかえありませんが、アイロンをあてるとタルミがとれます。
The pre-covered film on ARF kits may wrinkle due to variations of temperature. Smooth out as explained at right.

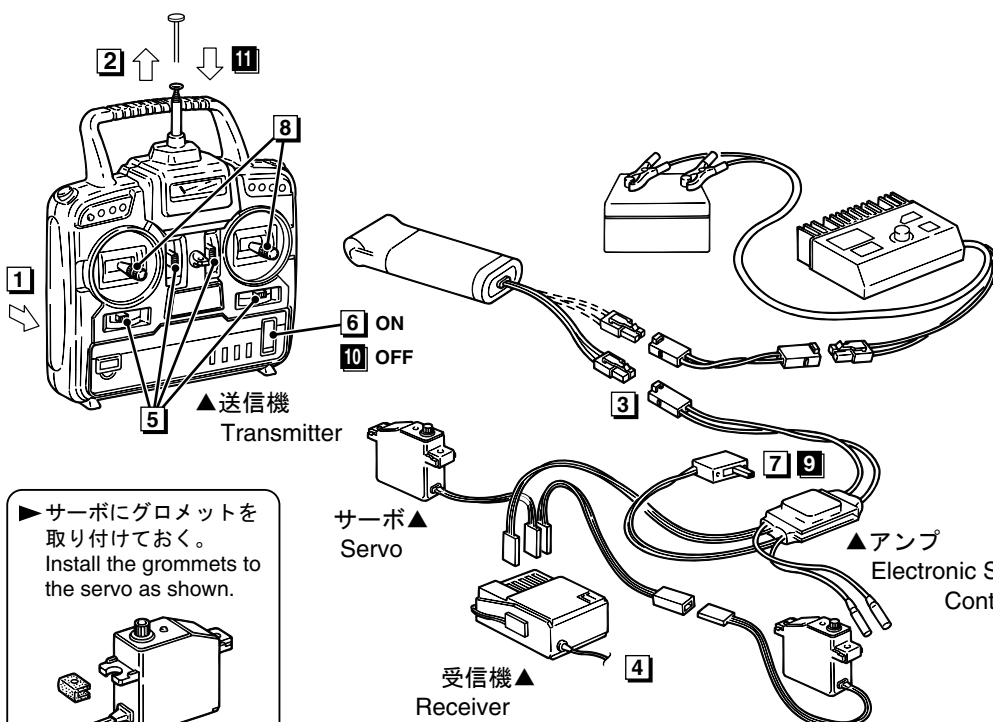


- ▶ あて布をしたアイロンを低温であて、必要に応じて温度を上げてゆく。温度を上げすぎるとフィルムが溶けるので注意する
- ▶ Use an iron covered with a cloth! Start at low setting. Increase the setting if necessary. If it is too high, you may damage the film.

プロポの準備 RADIO PREPARATION

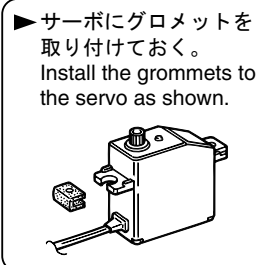
1 キットの組立てに入る前に、ニカドバッテリーを充電器の説明にしたがって充電しておきます。 A new Ni-Cd battery must charge before use. Refer to the charger instruction manual for charging.

2 プロポを下の順序にしたがってセットします。 Set up the radio as explained below.



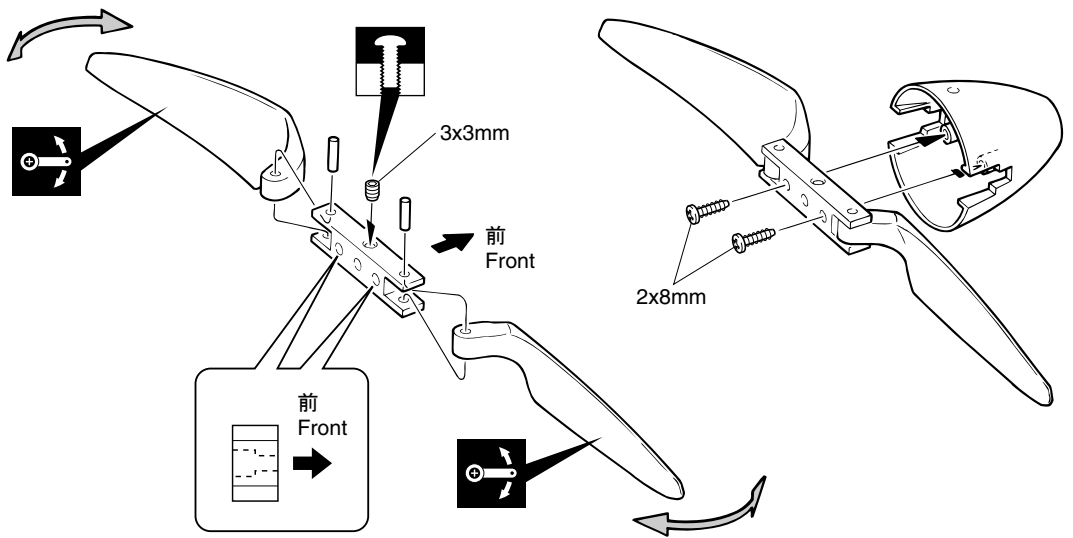
- 始める時
- 1 単3乾電池をセットする。(送信機)
- 2 アンテナをのばす。(送信機)
- 3 ニカドをつなぐ。
- 4 アンテナをのばす。(受信機)
- 5 トリムレバーを中央にセットする。
- 6 スイッチを入れる。(送信機)
- 7 スイッチを入れる。(受信機)
- 8 スティックを動かしてサーボが動くか確認する。
- 終わる時
- 9 スイッチを切る。(受信機)
- 10 スイッチを切る。(送信機)
- 11 アンテナを縮める。(送信機)

- ¥START
- 1 Install AA-size batteries. (Transmitter)
- 2 Extend the antenna. (Transmitter)
- 3 Connect the Ni-Cd battery.
- 4 Extend the antenna. (Receiver)
- 5 Center the trims.
- 6 Switch on. (Transmitter)
- 7 Switch on. (Receiver)
- 8 Make sure the servos are in command.
- ¥FINISH
- 9 Switch off. (Receiver)
- 10 Switch off. (Transmitter)
- 11 Retract the antenna. (Transmitter)



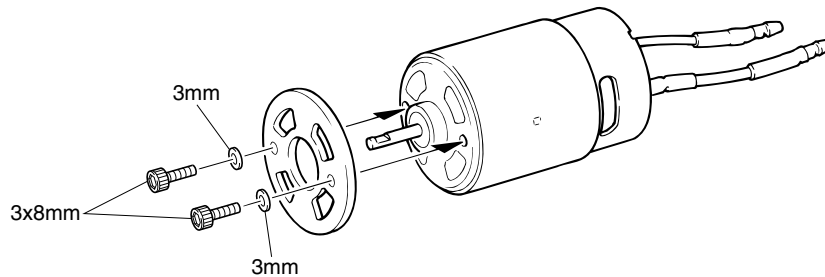
1 プロペラ Folding Propeller

- 2 x 8mm TPビス
TP Screw 2
- 3 x 3mm セットビス
Set Screw 1
- 2 x 10mm ピン
Pin 2

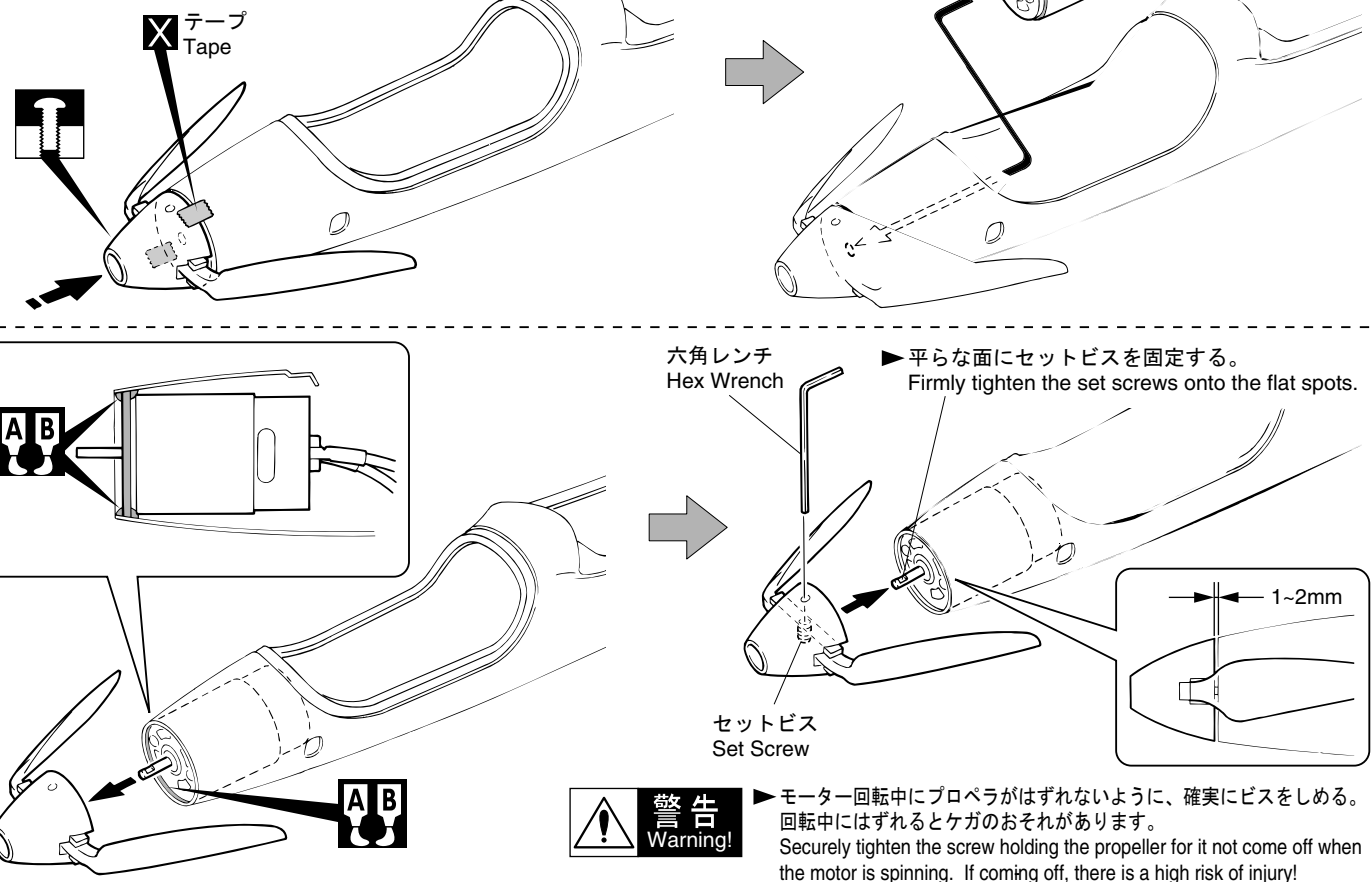


2 モーター Motor

- 3 x 8mm キャップビス
Cap Screw 2
- 3mm ワッシャー
Washer 2



3 胴体 Fuselage



エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.



別購入品。
Must be purchased separately!



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.



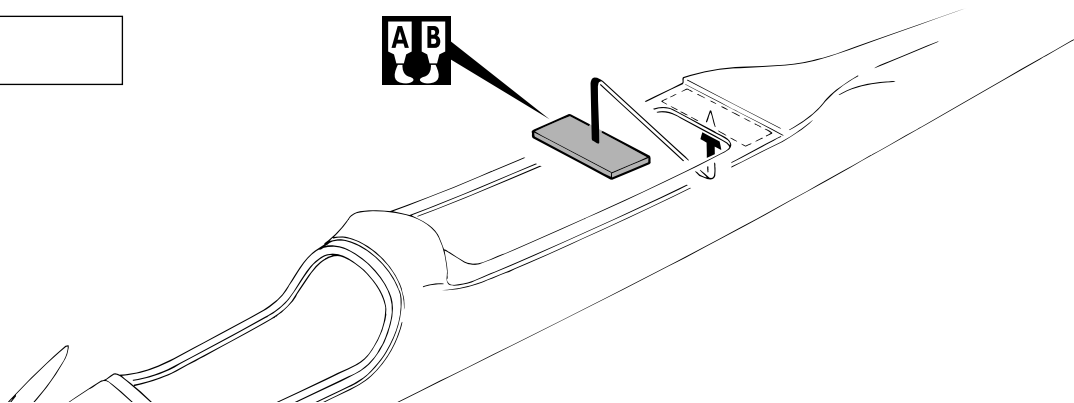
仮止め。
Tentatively tighten.



警告
Warning!

● 重要な注意事項があるマークです。
必ずお読みください。
Do not overlook this symbol!

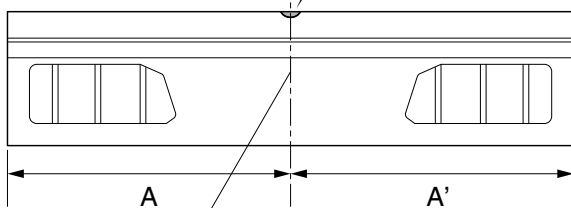
4 胴体 Fuselage



5 主翼 Main Wing



A = A'



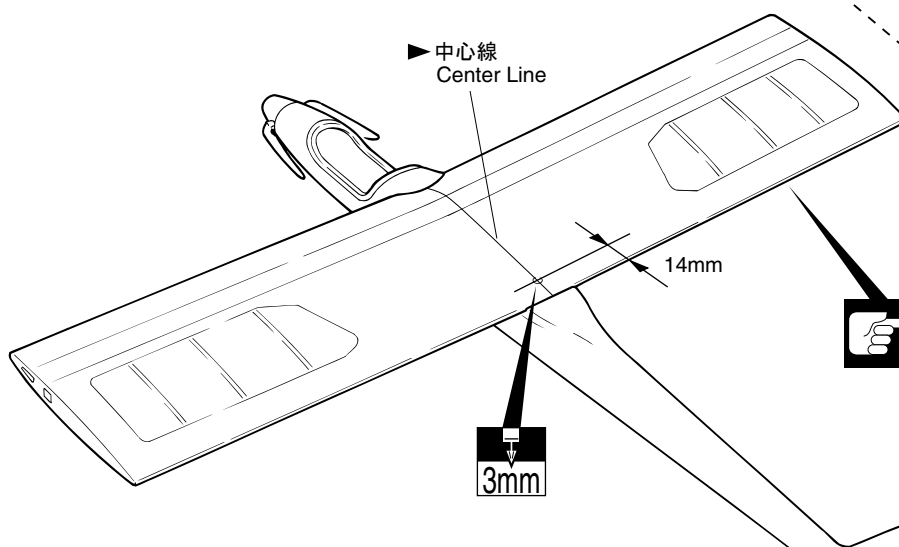
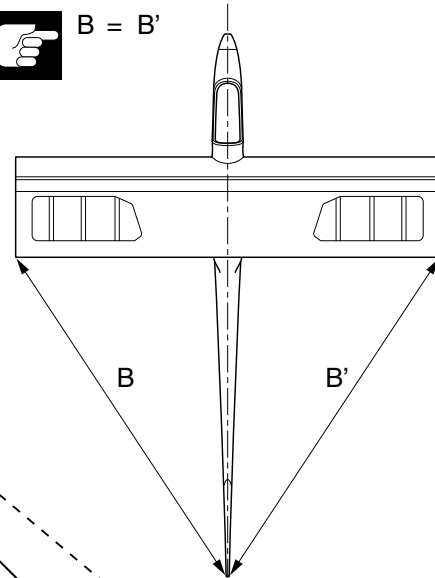
中心線を書く。
Draw a center line



フィルムのみ。
Only cut the film.
Do not cut into the wood.



B = B'



中心線
Center Line

14mm

3mm



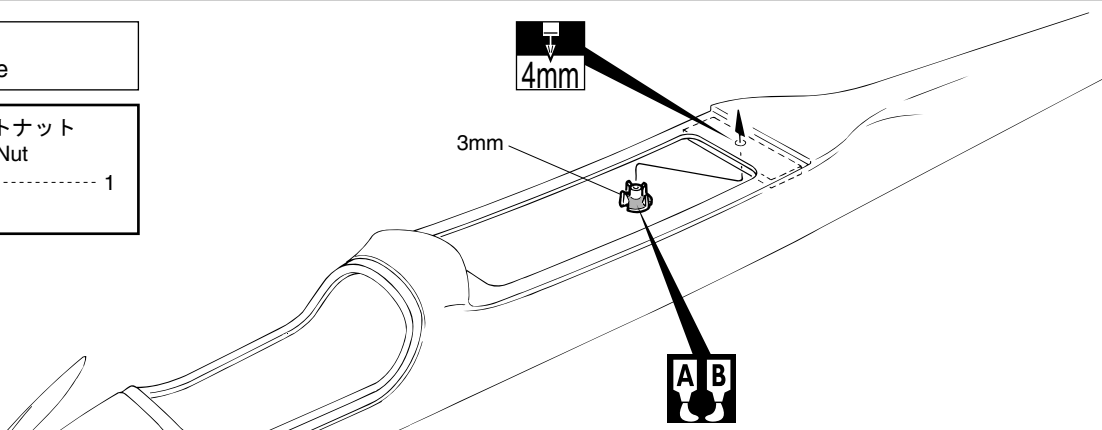
穴開け後、主翼を外す。
After cutting the hole, detach the main wing.

6 胴体 Fuselage

3mm マウントナット
Mount Nut



1



4mm

3mm



エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!



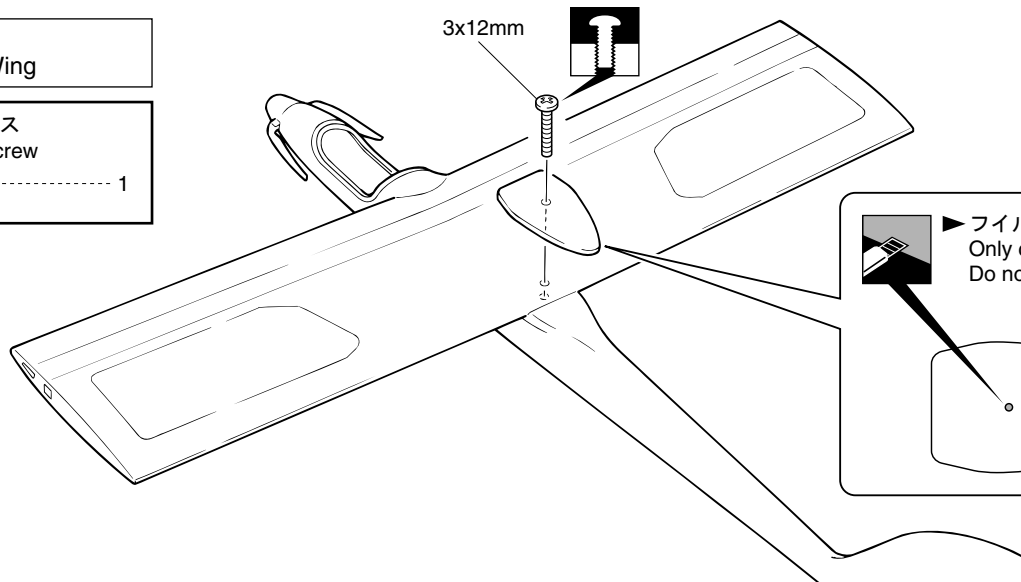
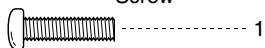
3mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the
specified diameter.



をカットする。
Cut off shaded portion.

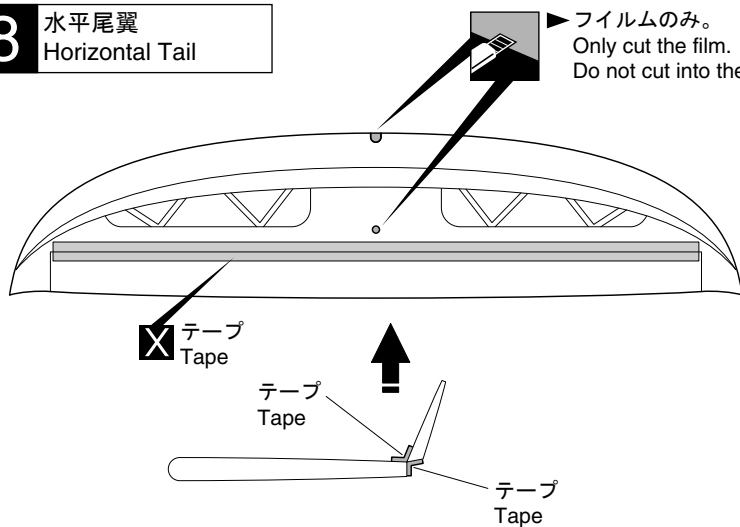
7 主翼 Main Wing

3 x 12mm ビス
Screw

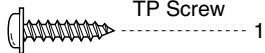


8 水平尾翼 Horizontal Tail

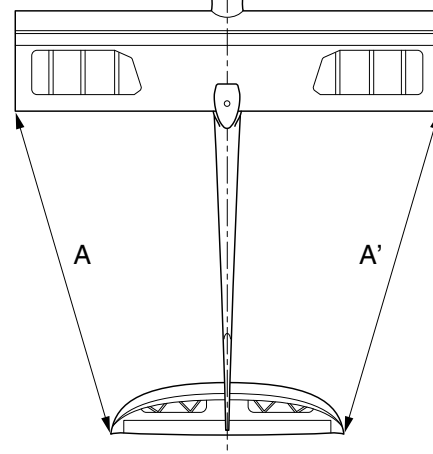
フィルムのみ。
Only cut the film.
Do not cut into the wood.



2.6 x 12mm TPビス
TP Screw



$A = A'$



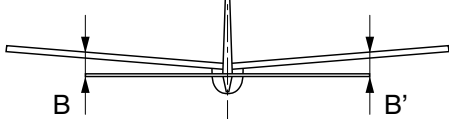
水平尾翼の穴位置に合わせて、2mm穴を開ける。
Align the horizontal tail wing, then cut a 2mm hole.

2.6x12mm

主翼と水平尾翼が下図になるよう、
ヤスリで削って調整する。
File down the main wing and horizontal
tail wing so they resemble the picture below.



$B = B'$



をカットする。
Cut off shaded portion.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!

2mmの穴をあける (例)。
Drill holes with the
specified diameter.

仮止め。
Tentatively tighten.

9 垂直尾翼 Vertical Tail



1

2



警告
Warning!

▶ 確実に接着する。
飛行中にはずれると操縦不能になり
事故につながります。
If it comes off during flights, you
may lose control of your airplane,
resulting in an accident.

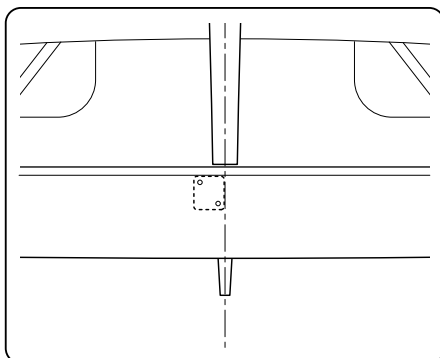
3



▶ 低粘度瞬間接着剤がヒンジにし
みこむ様にして確実に接着する。
Install the hinges completely
before applying instant glue.

4

10 水平尾翼 Horizontal Tail



2 x 10mm ビス
Screw



2

2x10mm

2mm



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue
(CA glue, super glue).



番号の順に組立てる。
Assemble in the
specified order.



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding
movement when assembling.



2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the
specified diameter.



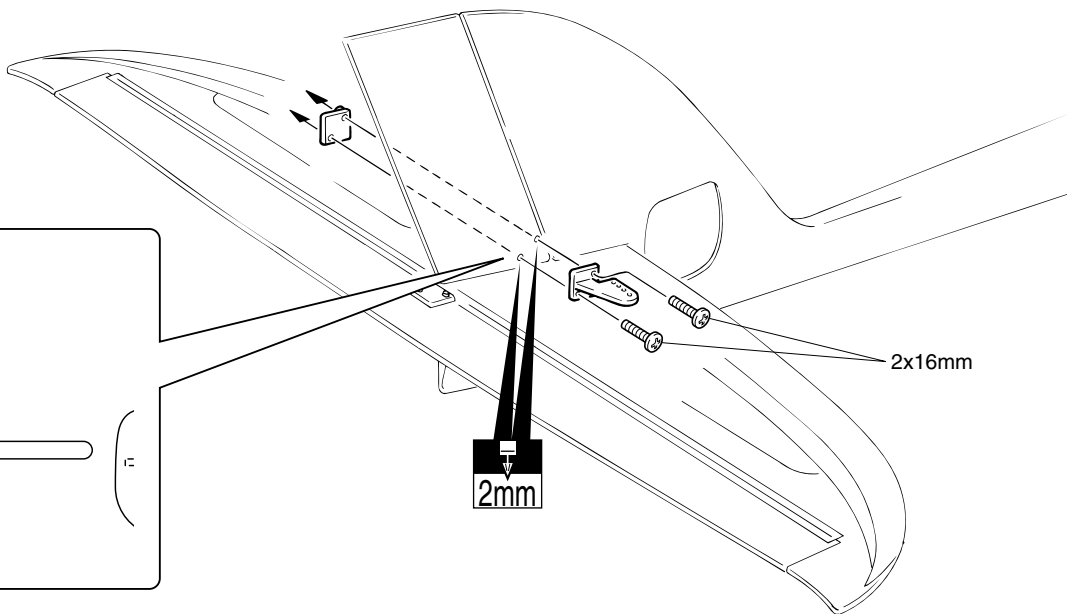
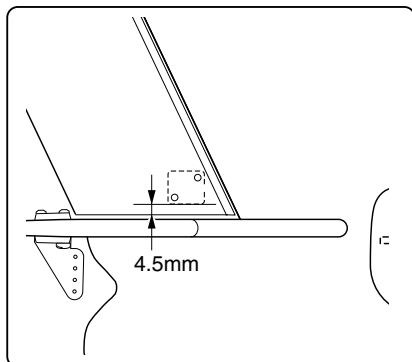
警告
Warning!

● 重要な注意事項があるマークです。
必ずお読みください。
Do not overlook this symbol!

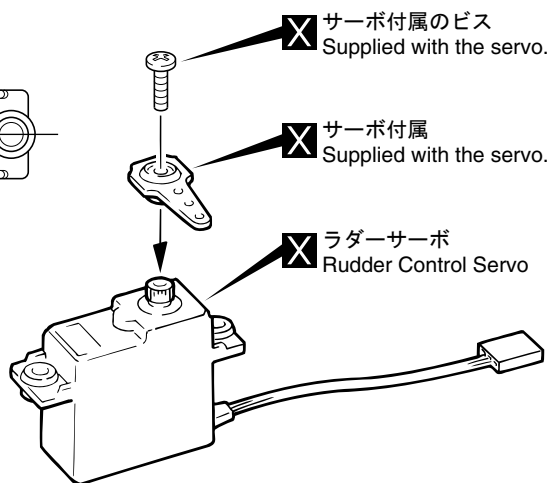
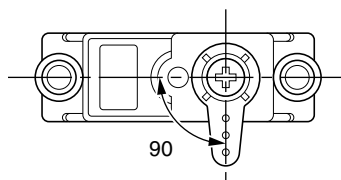
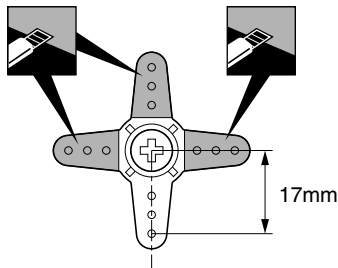
11 垂直尾翼 Vertical Tail

2 x 16mm ビス
Screw

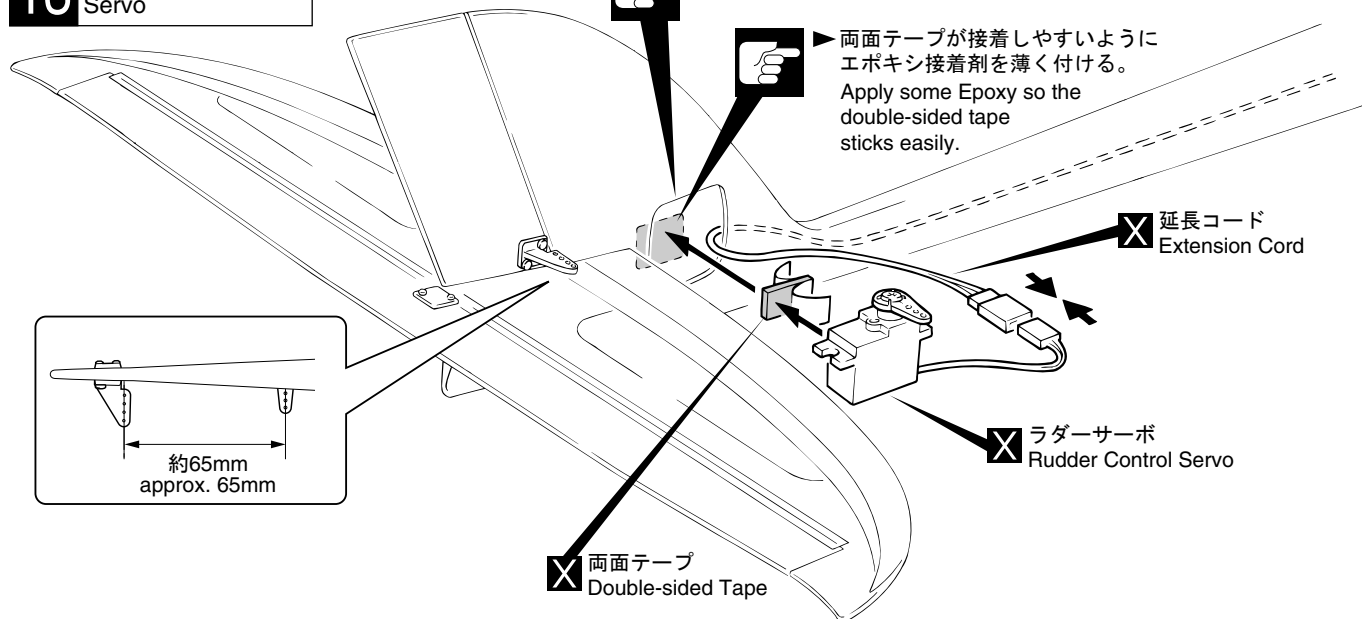
2



12 サーボ Servo



13 サーボ Servo



注意して組立てる所。
Pay close attention here!

をカットする。
Cut off shaded portion.

2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.

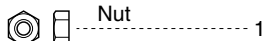
別購入品。
Must be purchased separately!

14 垂直尾翼 Vertical Tail

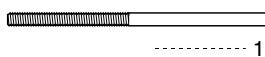
ロッドアジャスター
Rod Adjuster



2mm ナット
Nut



1.7 x 50mm ピアノ線
Piano Wire



2mm

1.7 x 50mm

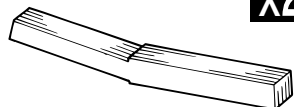
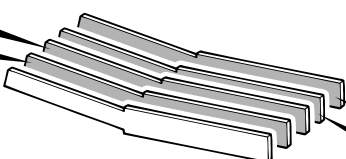
1.5mm

デカール
Decals

15 主翼 Main Wing



向きに注意。
Note the direction.

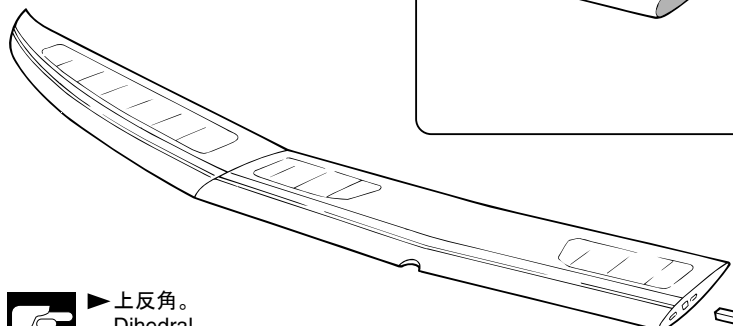


x2



警告
Warning!

▶ 確実に接着する。
飛行中にはずれると操縦不能になり
事故につながります。
If it comes off during flights, you
may lose control of your airplane,
resulting in an accident.



上反角。
Dihedral.



105mm



エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.



注意して組立てる。
Pay close attention here!



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides
the same way.



2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.



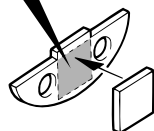
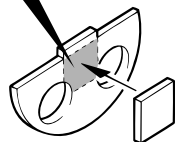
2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the
specified diameter.



警告
Warning!

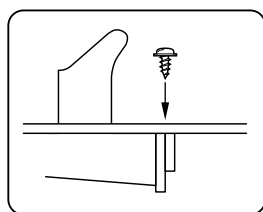
● 重要な注意事項があるマークです。
必ずお読みください。
Do not overlook this symbol!

16 バッテリーベッド Battery Mount



2.6 x 6mm TPビス
TP Screw

3

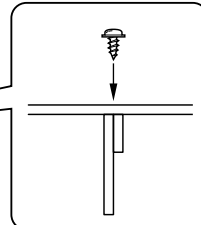


2.6x6mm

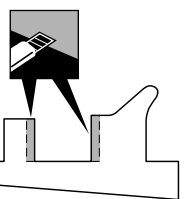


マジックテープ
Velcro

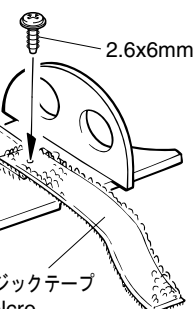
2.6x6mm



▶ 使用するサーボに合わせて
両側をカットする。
Cut both sides to fit your
servo's size.

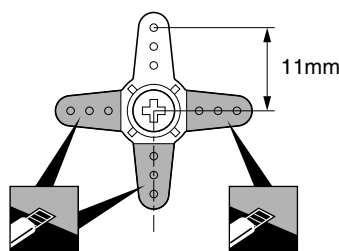


<裏面>
<Reverse>

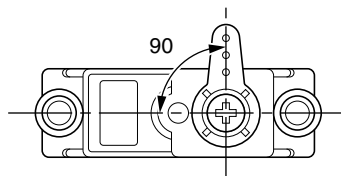


マジックテープ
Velcro

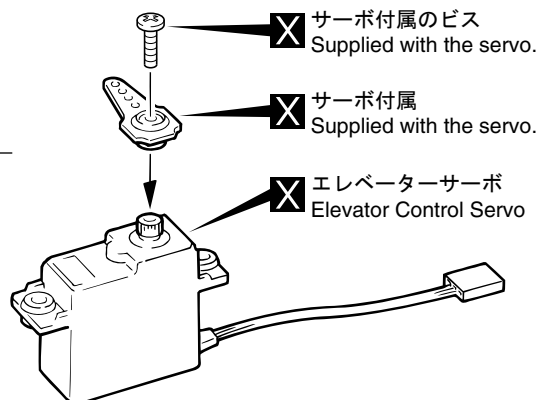
17 サーボ Servo



11mm



90



✗ サーボ付属のビス
Supplied with the servo.

✗ サーボ付属
Supplied with the servo.

✗ エレベーターサーボ
Elevator Control Servo

18 プロポ Radio

ラダー用延長コード
Extension cord for Rudder

受信機
Receiver

エレベーターサーボ
Elevator Control Servo

サーボ付属のビス
Supplied with the servo.

✗ アンプ用延長コード
Extension cord for Electronic Speed Controller

✗ 輪ゴム
Rubber Band

▶ プロポの説明書を参考に、
コネクターを接続する。
Connect as per radio
instruction manual.



エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!

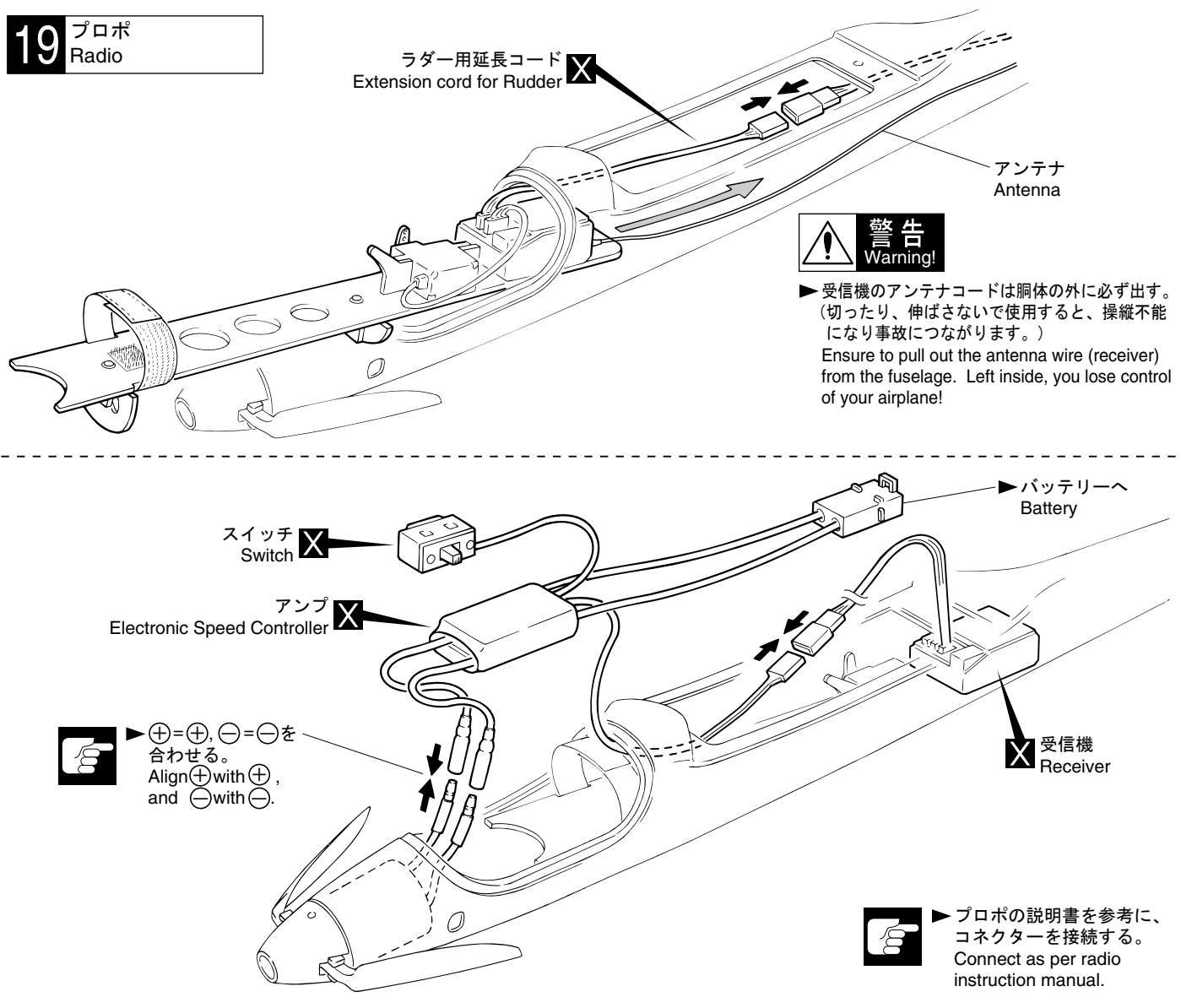


をカットする。
Cut off shaded portion.

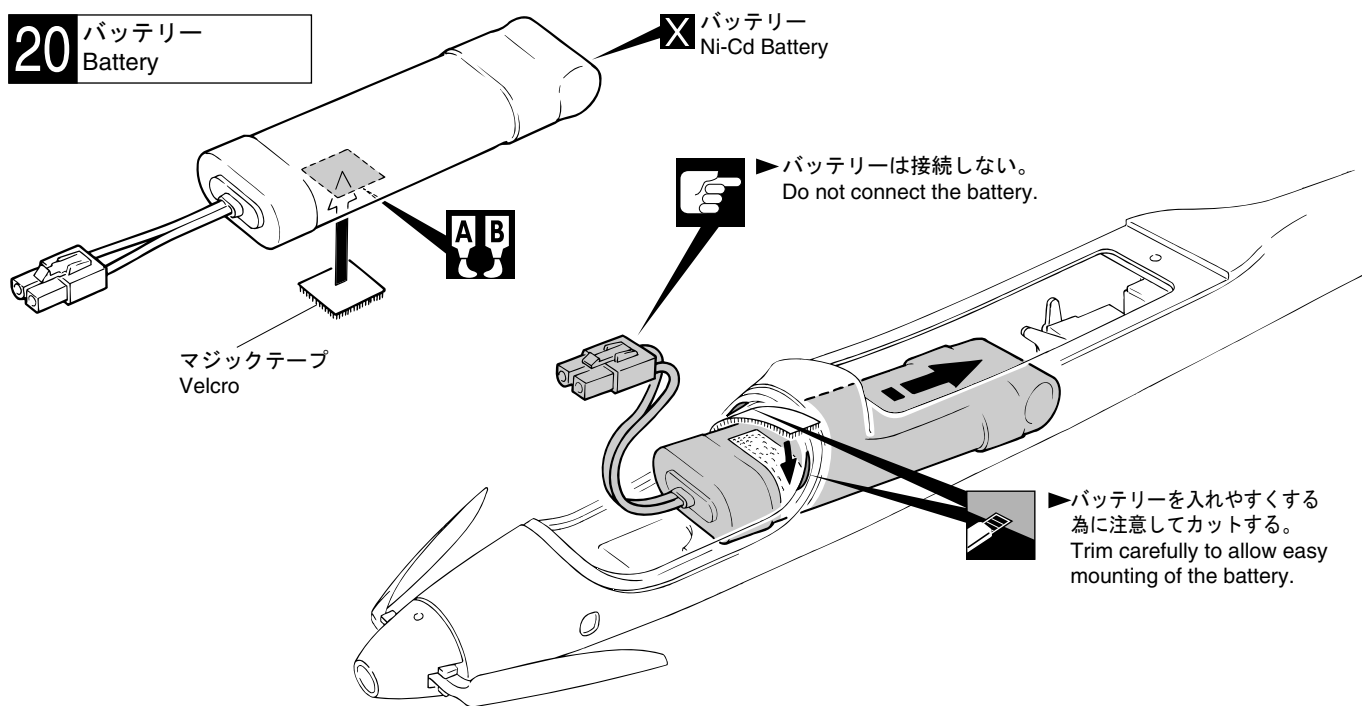


別購入品。
Must be purchased separately!

19 プロポ Radio



20 バッテリー Battery



A B エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.

注意 注意して組立てる所。
Pay close attention here!

X 別購入品。
Must be purchased separately!

カット をカットする。
Cut off shaded portion.

警告
Warning!

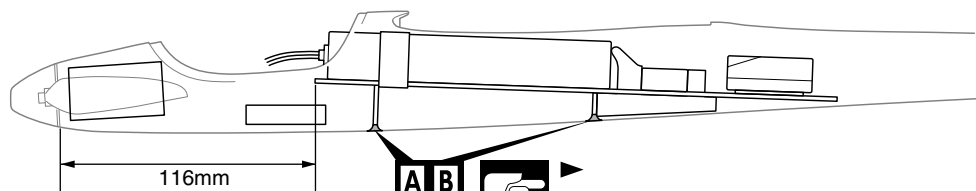
● 重要な注意事項があるマークです。
必ずお読みください。
Do not overlook this symbol!

21 C of G position

3 x 12mm

Screw

1

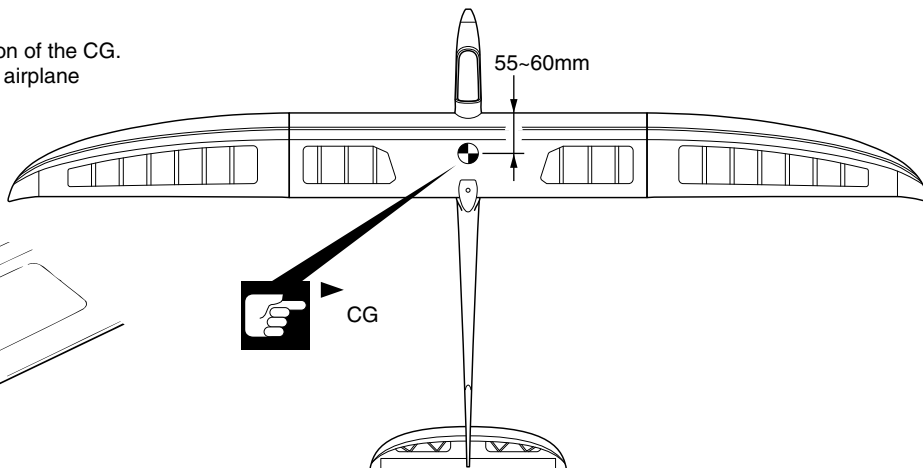
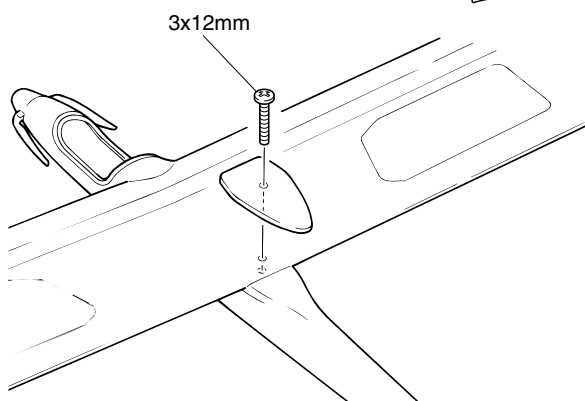


Keep the Servo Mount removable for maintenance.



警告
Warning!

Do not fly before confirming the correct location of the CG.
If the CG is incorrect, you lose control of your airplane
which leads to accidents!



In order to obtain the CG specified, reposition
the receiver and other equipment.

22 Linkage

Rod Adjuster

1

2mm

Nut

1

1.5 x 50mm

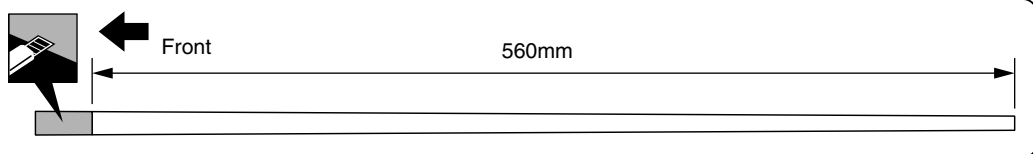
Piano Wire

1

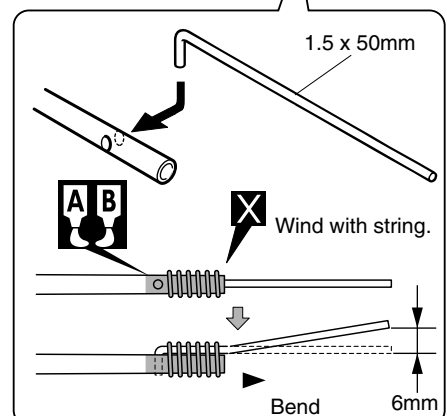
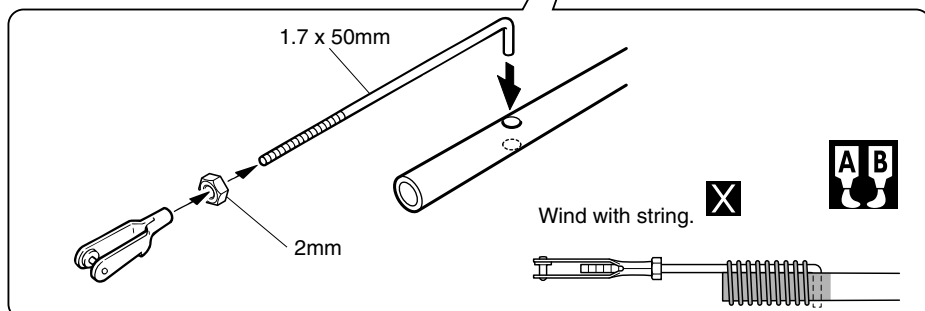
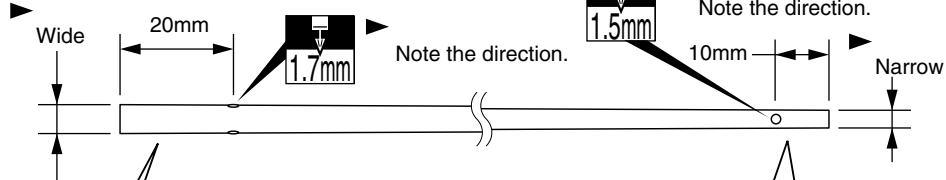
1.7 x 50mm

Piano Wire

1



Note the direction.



Note the direction.



Apply epoxy glue.



Pay close attention here!



Drill holes with the
specified diameter.



Cut off shaded portion.



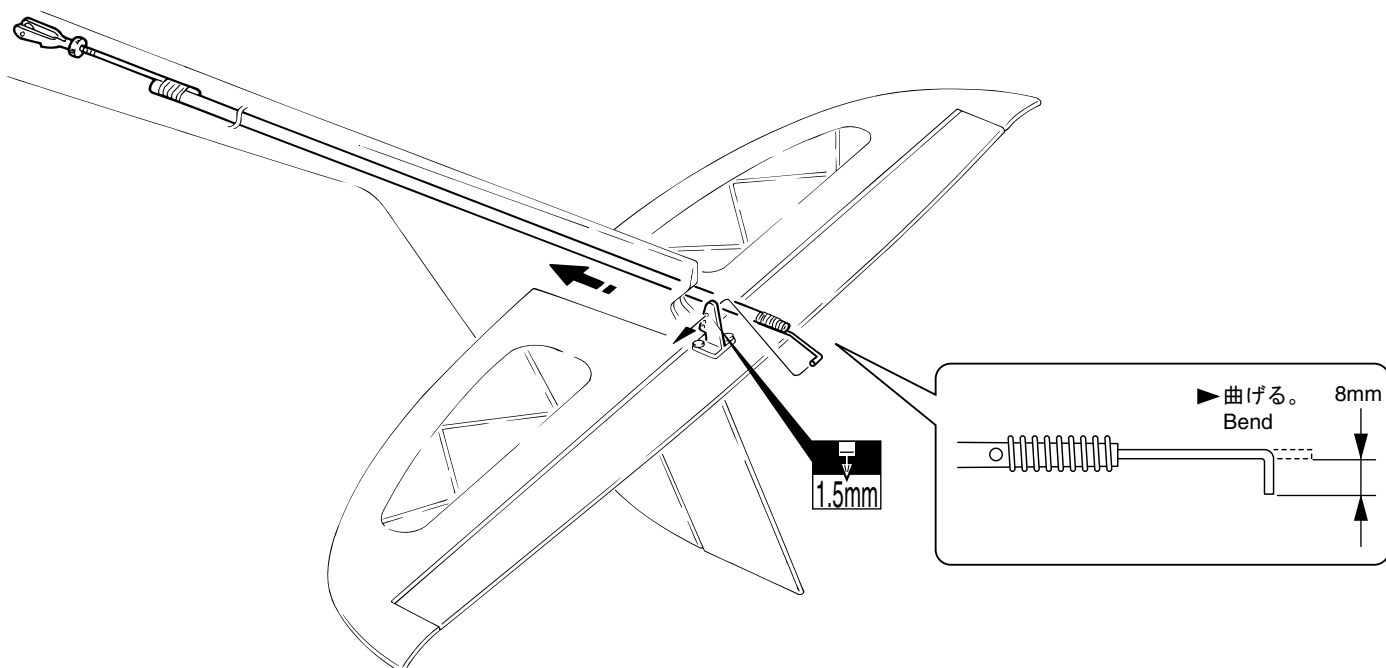
Must be purchased separately!



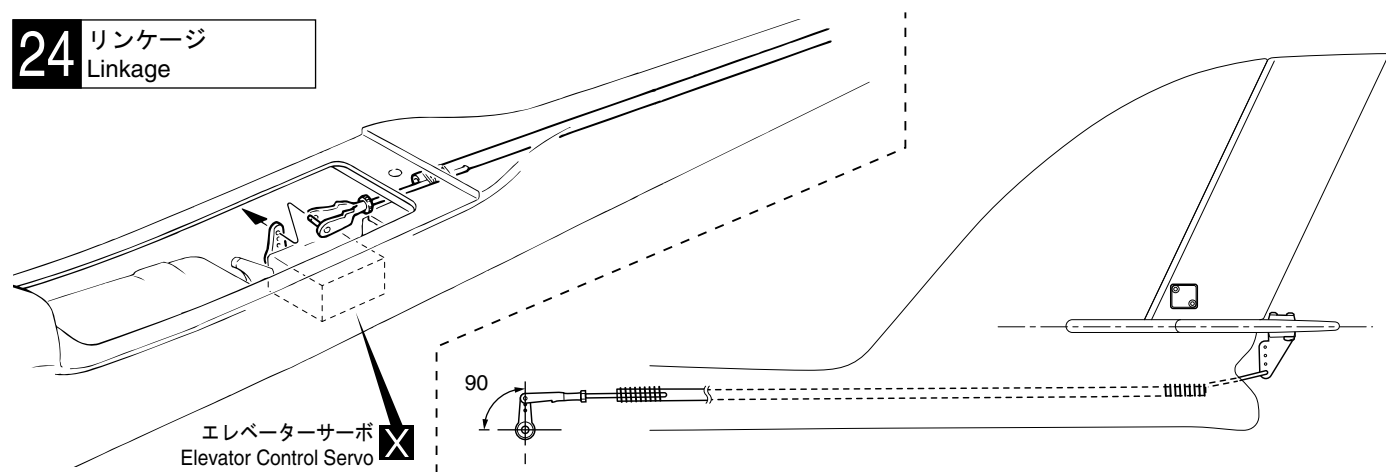
警告
Warning!

Do not overlook this symbol!

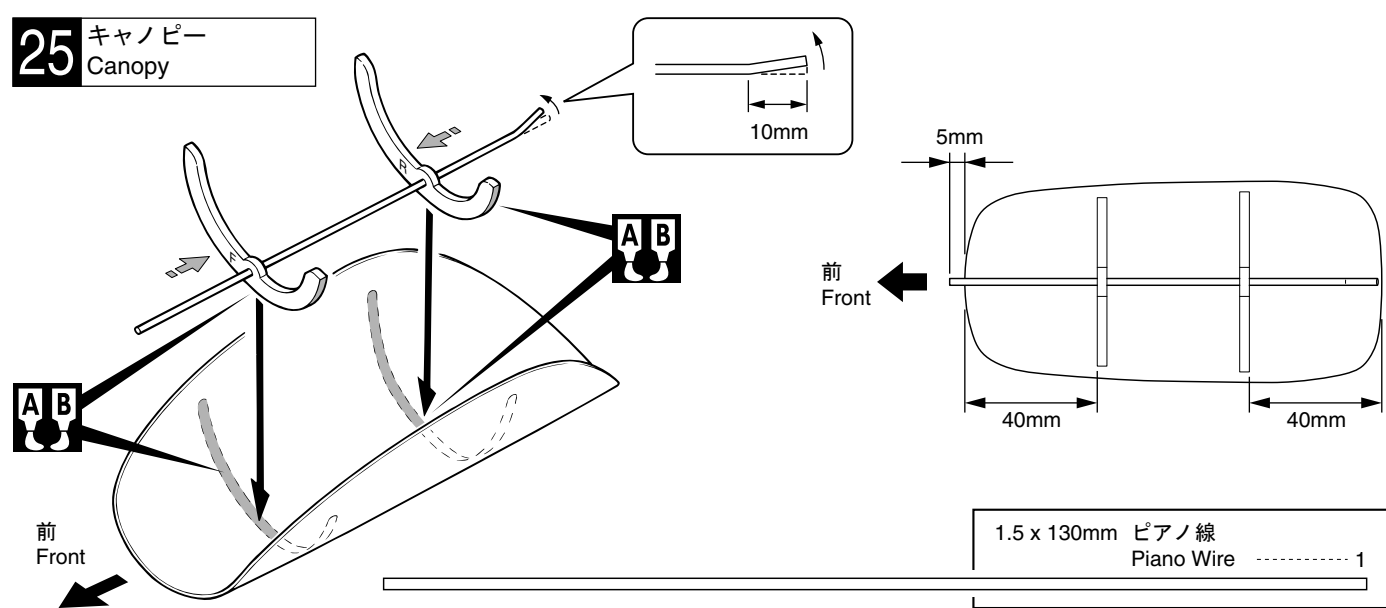
23 リンケージ Linkage



24 リンケージ Linkage



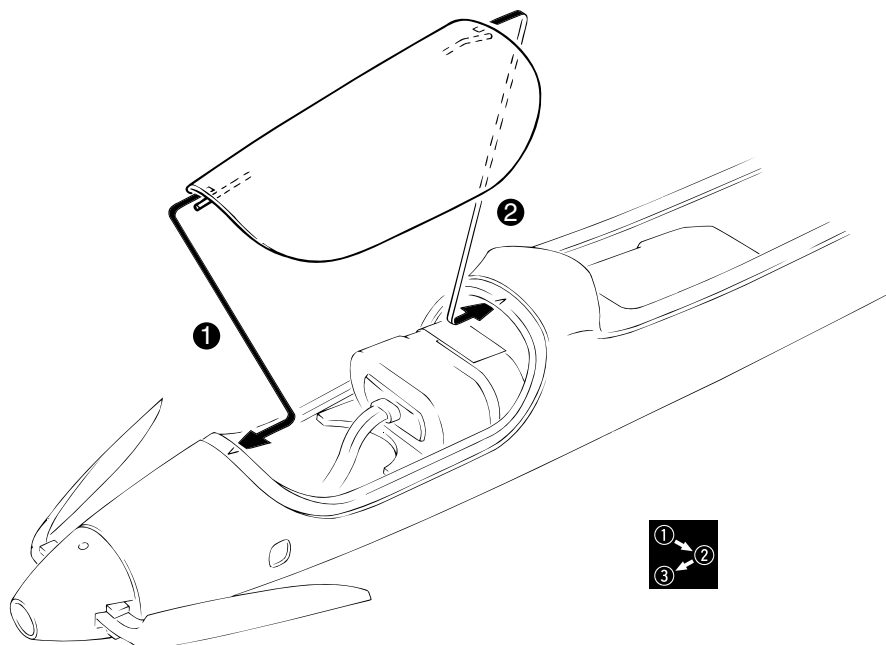
25 キャンopies Canopy



A B エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.

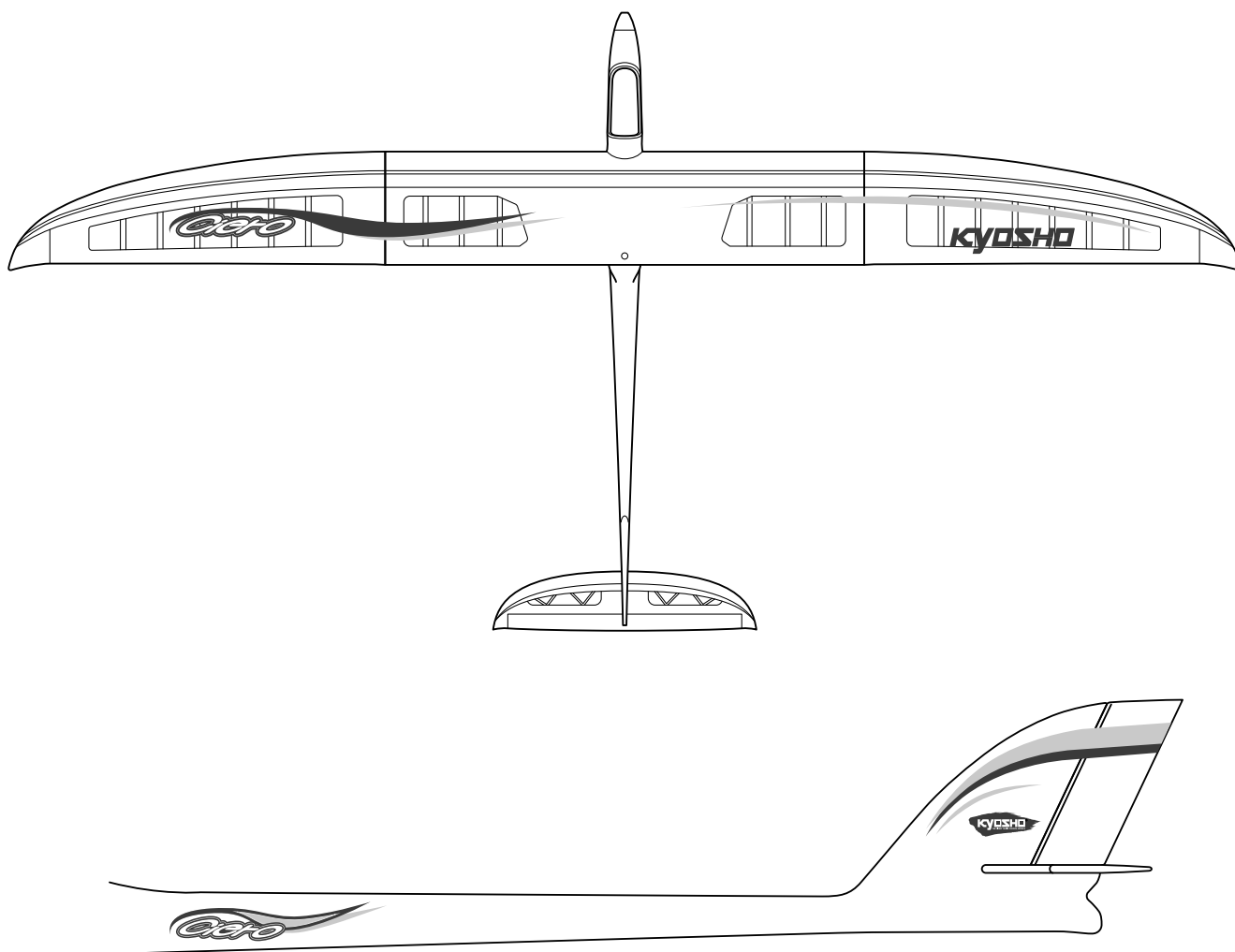
2mm 2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the
specified diameter.

26 キャンーピー Canopy



27 デカール Decal

▶ 付属のデカールはパッケージ も参考にしてください。
Apply included decals. For the correct placement of decals, please refer to box top.

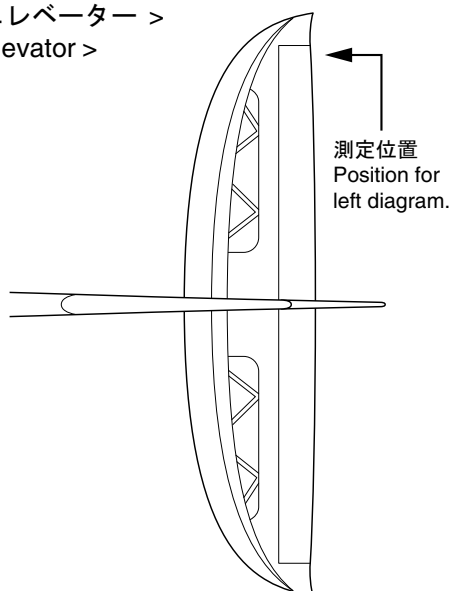


番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.

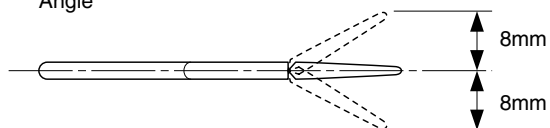


図の様に各舵が動くように調整する。図の動作量は通常の飛行に適した舵角です。
Adjust the travel of each control surface to the values in the diagrams.

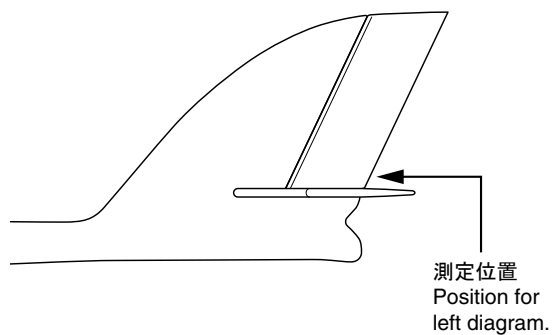
< エレベーター >
< Elevator >



● 舵角
Angle

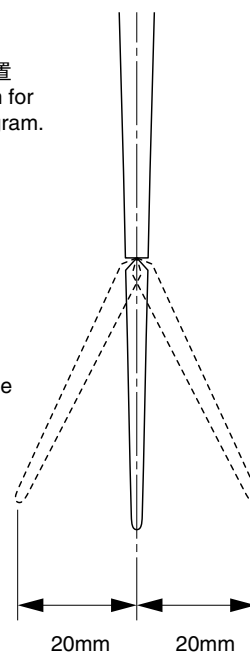


< ラダー >
< Rudder >



測定位置
Position for
left diagram.

● 舵角
Angle



MEMO



注意して組立てる所。
Pay close attention here!

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価	★発送 手数料
10121-01	キャノピーセット Canopy Set	⑦ ⑫ ⑬ ⑳ x 1	1200	200 (一律)
10121-02	ベニヤパーツセット Plywood Parts Set	⑪ x 1	1600	
10121-03	デカール Decal		1000	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価	★発送 手数料
70111	モーターユニット (550) Motor Unit (550)	⑭ x 1	1800	200 (一律)
90101	フォールディングプロペラセット (D8xP4) Fouling Propeller Set (D8xP4)	⑮ ⑯ x 1 ⑰ ⑱ x 2 ビスー式 Screw Set	2200	
90101-1	フォールディングプロペラ (D8xP4) Fouling Propeller (D8xP4)	⑲ x 2	1100	

パーツに関するお問い合わせは、ユーザー相談室まで。

パーツの価格には、消費税は含まれておりません。また、定価、発送手数料、消費税は平成 14 年 5 月 1 日現在のもので、法規改正、運賃改定、諸事情などにより変更になりますのでご了承ください。

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます

購入方法による手数料、お届け日数のめやす。

	購入方法	発送手数料	お届け予定日数
お店で	お店に在庫がない場合は パーツ直送便で	不要	3~4日
お店に 行けない場合	現金書留で	200円	6~7日
	郵便振込で	200円	10~12日
	インターネットで	お支払い方法により 異なります。	3~4日

※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのでご了承ください。



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
 - パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか郵便を利用して京商から通信販売で購入できます。
- ※電話での直接のご注文は取り扱っておりませんので予めご了承ください。

1. まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『パーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『パーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『パーツ直送便』は、お店に備え付けのパーツ直送便注文用紙にご希望のパーツの品番や数量等、必要事項をご記入の上、お店に代金をお支払いいただければ結構です。3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。

発送手数料が不要で早く着くお得なシステムです。

※一部取り扱っていないお店もございます。



パーツ直送便取り扱い店は
このステッカーが目印

お店でパーツ直送便
注文用紙に『品番』
と必要数を記入。

パーツ直送便の
注文用紙といっしょに
代金をお店の人に
支払う!

3~4日でお客様の
ご自宅かお店に
お届けします。

発送手数料は
不要

お届けまで
3~4日

2. お店に行けない場合は 次の3つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ (<http://www.kyosho.co.jp/>) 内のパーツオンラインショップからお申し込みいただくか、郵便局からお申し込みいただくようになります。

① インターネットで京商へ申し込む

京商ホームページ (<http://www.kyosho.co.jp/>) 内のインデックスからパーツオンラインショップをクリックしてください。パーツオンラインショップ (インターネット) でお申し込みの場合は、右側の3種類 (KYOSHO カード、各社クレジットカード、代引支払い) からお選びいただけますのでご利用ください。



KYOSHOカードで
お支払いの場合
発送代引手数料 **不要**

各社クレジットカードで
お支払いの場合
発送手数料 **200円**

代引にてお支払いの場合
発送及び
代引手数料 **1000円**

特典満載 KYOSHOオフィシャルカードの
お申し込みが、京商ホームページ
(<http://www.kyosho.co.jp/>)
でもOK !!

お届けまで
3~4日

② 現金書留で京商へ申し込む

必要事項を記入した用紙と代金を現金書留にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料
200円

お届けまで
6~7日

③ 郵便振込で京商へ申し込む

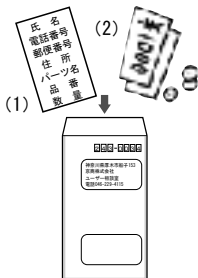
郵便局で払込用紙に必要事項をご記入のうえ、代金を郵便振込にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料
200円

お届けまで
10~12日

郵便振込のほうが
現金書留より郵便料金が
安いね。

- 代金は、スペアパーツの定価の他に発送手数料 (一律200円) と消費税がかかります。
- 代金の計算方法は、 $\text{代金} = (\text{パーツの定価の合計} + \text{発送手数料200円}) \times \text{消費税1.05}$ (1円未満は四捨五入)



- (1) メモ用紙に 氏名・電話番号・郵便番号・住所 (電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください) と注文するパーツ名・品番・注文数を必ず記入してください。
- (2) お間違えのないよう代金といっしょに郵便局よりご送金ください。

《現金書留の宛先》

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
京商株式会社 ユーザー相談室
電話 046-229-4115

《払込用紙の記入例》

(1) 払込取扱票		(1) 払込票受領証	
002104H4	147271	002104H4	147271
京商株式会社		京商株式会社	
品番	パーツ名	数量	
1901	ベアリング	2	1,400
例) 消費税率			200
合計			1,680
(2)	(4)	(2)	

- (1) 口座番号 : 00210-4-47271
加入者名 : 京商株式会社
- (2) あなたの 氏名・電話番号・郵便番号・住所 を必ず記入してください。(電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください)
- (3) 注文する、品番・パーツ名・注文数を必ず記入してください。
- (4) お間違えのないよう合計金額を記入のうえ、ご送金ください。

京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。
お問い合わせの際は、お手元に商品や組立／取扱説明書をご用意のうえ、組立／取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは、月曜～金曜（祝祭日を除く）10:00～18:00。

ファックスでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日：月曜～金曜（祝祭日を除く）

キリトリ線

お問い合わせ用紙は、ファックスまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。
郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

お問い合わせご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

取扱いの注意 OPERATING YOUR MODEL SAFELY

飛行前 Before Flying

京商の無線操縦模型は、高い性能を発揮するように設計されておりますので、飛行場所は万々を考えて十分に安全であることを確認してから楽しんで下さい。
Before flying your airplane, ensure the airfield is spacious enough. Always fly it outdoors in safe areas with no debris or obstacles!

プロポの取扱方は、プロポの説明書をご覧ください。
For proper radio handling, refer to its explanations.

スピナー・プロペラのゆるみをチェック
Ensure the spinner and propeller are securely installed.

同じバンド（電波帯）の同時飛行は出来ません。近くで無線操縦模型を楽しんでいる人がいたらバンドを確認して下さい。
If the airplane begins to operate by itself, somebody else is on your frequency. Do not attempt to operate it under such condition for you may lose of control of it.

送信機のアンテナを最後まで伸ばす。
Fully extend the antenna (transmitter).

送信機のスイッチを入れる。
Switch on the transmitter.

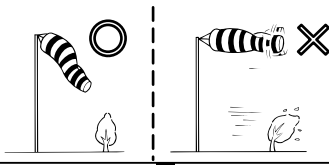
バッテリーのコネクターをつなぐ。
Plug in the Ni-Cd battery.



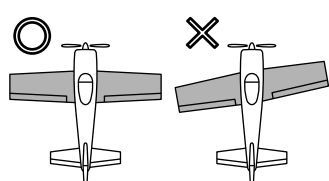
警告
Warning!
プロペラの回転に注意する。アンプの種類によっては、コネクターを接続しただけでモーター（プロペラ）が回転する事もある。Beware of spinning propellers! With some electronic speed controllers, the electric motor (propeller) start spinning as soon as the electronic speed controller is connected.

飛行 Flying

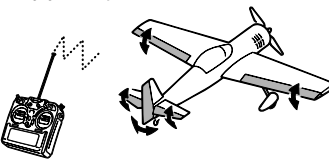
強風や、横風での飛行はしない。
Do not fly your airplane on days with strong winds or side winds.



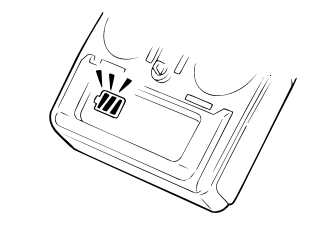
主翼が正しく取付けられているか確認。
Ensure the main wing is securely installed.



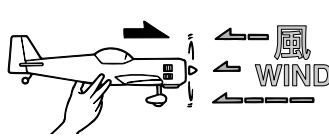
スティックを動かして各舵が調整通り動かすかチェック。
Move the sticks on your transmitter to ensure that all controls move according to your inputs and the way you adjusted them.



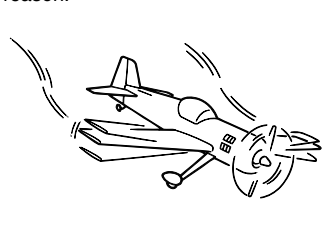
プロポの電源は、常にチェック。
Check the radio batteries.



機体を風上に向けて、手投げする。
Launch your airplane by hand into the wind.

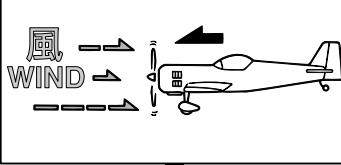


飛行機の動きがおかしい時は、飛行を中止して原因を調べる。
If your airplane does not function correctly, land it at once and find out the reason.

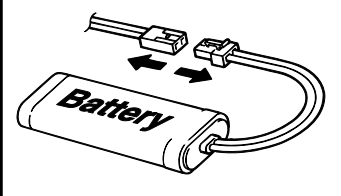


飛行後 After Flying

機体を風上に向けて、着陸させる。
Always land your airplane into the wind.

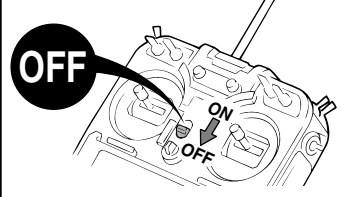


バッテリーのコネクターを抜く。
Unplug the Ni-Cd battery.

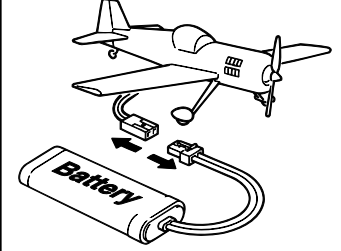


警告
Warning!
プロペラの回転に注意する。
Beware of spinning propellers!

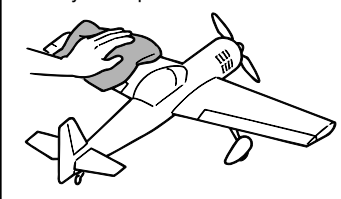
送信機のスイッチを OFF に。
Switch off the transmitter.



飛行させない時は、必ずニカドバッテリーを機体より外しておく。
Unplug the Ni-Cd battery when not in use.



汚れを取り、回転部にはグリスを付ける。
Proper maintenance extends the life of your airplane.



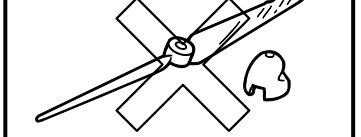
オプションパーツは京商純正パーツ以外使用しないでください。
Only use genuine KYOSHO parts.

安全上の注意 Cautions for Safety

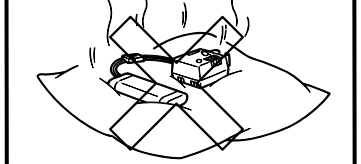
プロペラが回転中の機体には絶対に見物の人を近づけないで下さい。
Do not allow watching people to get too close to a rotating propeller.



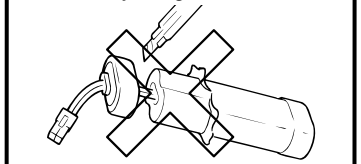
傷ついたプロペラ、変形したスピナーは使用しないでください。
Disuse defective propellers as well as deformed spinners.



バッテリー、充電器とも充電中は発熱しますので、燃えやすい物の上での充電はおやめください。
Batteries and chargers become hot. Do not allow flammable materials to come in contact with them.



ニカドバッテリーの分解・改造は危険です、絶対にしないで下さい。
Never try to modify Ni-Cd battery. This is very dangerous.



不要になったニカドバッテリーは捨てずに、販売店にお戻し下さい。
Do not dispose of used Ni-Cd batteries, return them to the shop.



ニカドバッテリーは有害重金属が使用されています。火中に投げ入れて破裂すると非常に危険ですので、絶対にしないでください。
Do not dispose of Ni-Cd batteries in a fire. They will explode and release harmful materials.



パーツに関するお問い合わせは、右記ユーザー相談室までお寄せください。



京商株式会社 〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通 電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く) 10:00～18:00

62150205-2 PRINTED IN CHINA